

## УЧАЩИЕСЯ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ

УЧАЩИЕСЯ, ПОСТУПАЮЩИЕ В 9-Й КЛАСС В СЕНТЯБРЕ 2008 Г.

(Учащиеся с инвалидностью, имеющие право посещать школу на основании статьи 3202 или 4202(5) Закона об образовании)

	Местный аттестат	Аттестат «Риджентс»	Аттестат «Риджентс» продвинутого уровня	Аттестат IEP
<b>ТРЕБОВАНИЯ ПО КРЕДИТАМ</b>	<b>КОЛИЧЕСТВО КРЕДИТОВ</b>	<b>КОЛИЧЕСТВО КРЕДИТОВ</b>	<b>КОЛИЧЕСТВО КРЕДИТОВ</b>	Согласно распоряжению 100.9 руководителя Департамента образования штата Нью-Йорк, учащийся с инвалидностью может иметь право на получение аттестата IEP об окончании средней школы при удовлетворении одного из следующих двух критериев:  1. Учащийся до конца года, в котором ему исполняется двадцать один год, выполнил все образовательные задачи, предусмотренные его текущей индивидуальной учебной программой (IEP) в соответствии с учебными стандартами, установленными руководителем Департамента образования штата. <b>ИЛИ</b>
Английский язык	8	8	8	
Общественные науки	8	8	8	
Всемирная история	4	4	4	
История США	2	2	2	
Экономика	1	1	1	
Участие в государственном управлении	1	1	1	
Естественные науки (включая лабораторные работы)	6	6	6	
Науки о жизни	2	2	2	
Физические науки	2	2	2	
Науки о жизни или физические науки	2	2	2	
Математика	6	6	6	
Визуальное искусство, музыка, танец и (или) театр*	2	2	2	
Второй язык*	2	2	6**	
Санитарное просвещение и физическое воспитание	5	5	5	
Физическое воспитание	4	4	4	
Санитарное просвещение	1	1	1	
Факультативные курсы	7	7	3	
<b>Итого</b>	<b>44</b>	<b>44</b>	<b>44</b>	

Начиная с июня 2007 г. от учащихся требуется получение двух кредитов по художественным дисциплинам (визуальное искусство, музыка, танец и (или) театр). Учащимся, нацеленным на аттестат «Риджентс» продвинутого уровня со специализацией по искусству, необходимо набрать 10 кредитов в одной сфере искусства (танец, музыка, театр или визуальное искусство) и сдать соответствующий выпускной экзамен.

	Местный аттестат	Аттестат «Риджентс»	Аттестат «Риджентс» продвинутого уровня	Аттестат IEP
<b>ЭКЗАМЕНЫ «РИДЖЕНТС»</b>	<b>БАЛЛ</b>	<b>БАЛЛ</b>	<b>БАЛЛ***</b>	2. По требованию учащегося или его родителей, в любое время после обучения в школе или при получении существенно не отличающегося образования в другом учреждении в течение не менее <b>двенадцати лет</b> , исключая подготовительный класс, и достижения образовательных целей, предусмотренных его текущей IEP в соответствии с учебными стандартами, установленными руководителем Департамента образования штата.  • Аттестат IEP имеет пояснительную аннотацию на лицевой стороне, подтверждающую, что аттестат вручен за успешное достижение образовательных целей, предусмотренных его текущей IEP в соответствии с учебными стандартами, установленными руководителем Департамента образования штата.  • Аттестат IEP сопровождается письменным заявлением о гарантированном праве учащегося на посещение муниципальной школы либо вплоть до момента получения им аттестата об окончании средней школы или же до конца года, в котором ему исполняется двадцать один год.
Английский язык	55 или более по «Риджентс» или сдача RCT по чтению и RCT по письму	65 и более	65 и более	
Математика	Сдача RCT по математике или		2 экзамена или 3 экзамена	
Интегрированная алгебра I	55 и более или	65 и более или	65 и более*** или	
Математика А	55 и более или	65 и более или	65 и более*** and 65 и более*** и	
Математика В	55 и более или	65 и более или	65 и более*** or	
Геометрия	55 и более или	65 и более или	65 и более*** и	
Алгебра II/Тригонометрия	55 и более	65 и более	65 и более*** 65 и более***	
Всемирная история и география	55 или более по «Риджентс» или сдача RCT по всемирной истории и географии	65 и более	65 и более	
История и государственное устройство США	55 или более по «Риджентс» или сдача RCT по истории и государственному устройству США	65 и более	65 и более	
Естественные науки	55 или более по «Риджентс» (любая из естественных наук) или сдача RCT по естественным наукам	65 и более (естественные науки – любой курс)	65 и более (науки о жизни – 1 курс)	
Естественные науки			65 и более (физические науки – 1 курс)	
Иностранный язык помимо английского			65 и более**	

\*Учащийся, инвалидность которого препятствует изучению языка, может быть освобожден от такого требования, если в IEP указано на его неадекватность. Такие учащиеся не обязаны изучать второй язык, но должны набрать 44 кредита, необходимых для окончания школы.

\*\*Для получения аттестата «Риджентс» продвинутого уровня учащимся, прошедшим утвержденный 10-кредитный цикл по искусству или профессиональному и техническому образованию, достаточно иметь 2 кредита по второму языку и не требуется сдавать экзамен «Риджентс» по иностранному языку кроме английского. Однако они обязаны выполнить требование к общему количеству кредитов (44).

\*\*\*Аттестат «Риджентс» продвинутого уровня: 

Математика В или Алгебра 2/тригон.	3 экзамена: на выбор	Интегр. алгебра или Матем. А
--	----------------------	------------------------------------

**Экзамены «Риджентс» по математике в переходный период**

Последний экзамен «Риджентс» по математике А – январь 2009 г.

Последний экзамен «Риджентс» по математике В – июнь 2010 г.

Первый экзамен «Риджентс» по интегрированной алгебре – июнь 2008 г.

Первый экзамен «Риджентс» по геометрии – июнь 2009 г.

Первый экзамен «Риджентс» по алгебре 2 и тригонометрии – июнь 2010 г.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Учащимся, нацеленным на аттестат профессионально-технического образования (СТЕ) или со специализацией по искусству, следует обратиться к школьному консультанту для выяснения дополнительных требований к окончанию школы.

Краткое содержание Распоряжения 100.5 по штату Нью-Йорк и Распоряжения А-501 по г. Нью-Йорку.

Лето 2008 г.

T&I-10125 (Russian) Students with Disabilities

Департамент образования г. Нью-Йорка  
Отдел по улучшению школ и работе с  
молодёжью

